31977R1180

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 1180/77
ze dne 17. května 1977
o dovozu některých zemědělských produktů pocházejících z Turecka do Společenství

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na články 43 a 113 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ([1]),

vzhledem k tomu, že rozhodnutím Rady přidružení EHS-Turecko č. 1/77 byl podle čl. 35 odst. 3 dodatkového protokolu, pozměněného článkem 10 Prozatímní dohody podepsané dne 30. června 1973, zaveden režim, který se má být uplatňován v případě dovozu některých zemědělských produktů pocházejících z Turecka do Společenství;

vzhledem k tomu, že provádění uvedeného rozhodnutí vyžaduje, aby byla změněna nařízení Společenství;

vzhledem k tomu, že předpisy týkající se dovozu některých zemědělských produktů pocházejících z Turecka do Společenství byly na základě rozhodnutí Rady přidružení několikrát změněny; že jsou tyto texty rozdrobeny v různých Úředních věstnících a je obtížné je používat a že tudíž postrádají nezbytnou jasnost, která by měla být vlastní každému nařízení; že by proto měly být kodifikovány;

vzhledem k tomu, že kromě toho je za účelem sjednocení všech právních předpisů týkajících se dovozu zemědělských produktů pocházejících z Turecka do Společenství do jednoho nařízení vhodné začlenit do tohoto nařízení ustanovení přijatá akty Rady v rámci provádění ustanovení dodatkového protokolu k Dohodě zakládající přidružení mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tureckem;

vzhledem k tomu, že článek 4 přílohy 6 dodatkového protokolu k Dohodě zakládající přidružení mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tureckem upravuje snížení cla z dovozu čerstvých citronů pocházejících z Turecka do Společenství; že po dobu uplatňování referenčních cen je toto snížení podmíněno dodržením ceny stanovené na vnitřním trhu Společenství; že uplatňování tohoto režimu vyžaduje, aby byla přijata prováděcí pravidla k tomuto režimu;

vzhledem k tomu, že navrhovaný režim musí být začleněn do společné organizace trhu s ovocem a zeleninou; že je proto nezbytné přihlédnout k nařízení Rady (EHS) č. 1035/72 ze dne 18. května 1972 o společné organizaci trhu s ovocem a zeleninou ([2]), naposledy pozměněnému nařízením (EHS) č. 795/76 ([3]), a k právním předpisům přijatým podle výše uvedeného nařízení;

vzhledem k tomu, že článek 12 přílohy 6 dodatkového protokolu k Dohodě zakládající přidružení mezi Evropských hospodářským společenstvím a Tureckem stanoví, že dávka vybíraná z dovozu pšenice tvrdé a lesknice kanárské, které byly vypěstovány v Turecku a z této země přímo dopraveny do Společenství, je dávka vypočítaná podle článku 13 nařízení Rady (HS) č. 2727/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s obilovinami ([4]), naposledy pozměněného nařízením (EHS) č. 3138/76 ([5]) a snížená o 0,50 zúčtovací jednotky za tunu;

vzhledem k tomu, že článek 13 výše uvedené přílohy stanoví, že pod podmínkou, že Turecko uplatňuje zvláštní poplatek při vývozu žita do Společenství, se dávka uplatňovaná při dovozech tohoto produktu do Společenství, vypočítaná v souladu s článkem 13 nařízení (EHS) č. 2727/75, sníží o částku rovnající se zaplacenému poplatku a maximálně ve výši 8 zúčtovacích jednotek za tunu;

([1]) Úř. věst. C 118, 16.5.1977, s. 68.

([2]) Úř. věst. L 118, 20.5.1972, s. 1.
([3]) Úř. věst. L 93, 8.4.1976, s. 6.
([4]) Úř. věst. L 281, 1.11.1975, s. 1.
([5]) Úř. věst. L 354, 24.12.1976, s. 1.

vzhledem k tomu, že v souladu s dodatkovým protokolem je nezbytné stanovit, že výše uvedený zvláštní poplatek se odrazí v ceně žita dovezeného do Společenství; že za účelem zajištění, že bude dotyčný režim správně uplatňován, je třeba přijmout nezbytná opatření, podle kterých by byl dovozce při dovozu žita povinen prokázat, že vývozce uhradil zvláštní poplatek při vývozu,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Cla z dovozu produktů uvedených v příloze I a pocházejících z Turecka do Společenství se snižují v poměru stanoveném pro jednotlivé produkty.

2. Až do 31. prosince 1977 a odchylně od odstavce 1 je Dánsko, Irsko a Spojené království oprávněno uplatňovat v případě dovozu čerstvých pomerančů položky 08.02 ex A společného celního sazebníku a čerstvých mandarinek (včetně druhů tangerin a satsuma), klementinek, wilkingek a jiných podobných hybridů citrusů položky 08.02 ex A společného celního sazebníku cla, která nesmí být nižší než cla uvedená v příloze II.

Článek 2

Pevná složka cla ukládaného z dovozu produktů uvedených v příloze III a pocházejících z Turecka do Společenství se snižuje v poměru stanoveném pro jednotlivé produkty.

Článek 3

U níže uvedených produktů pocházejících z Turecka se clo z dovozu do Společenství snižuje v poměru stanoveném pro jednotlivé produkty pod podmínku, že budou dodrženy referenční ceny, které jsou stanoveny nebo mají být stanoveny podle článku 19 nařízení (EHS) č. 100/76 ([1]).

Číslo společného celního sazebníku	Popis zboží	Míra snížení (%)
03.01	Čerstvé ryby (živé nebo mrtvé), chlazené nebo zmrazené:	
	B. mořské:	
	1. celé, bez hlav nebo porcované:	
	e) žraloci	80
	f) okouník mořský (*Sebastes marinus*)	80
	g) platýsi (*Hippoglossus vulgaris, Hippoglossus reinhardtius*)	80
	h) tresky (*Gadus morrhua* nebo *Gadus callarias*)	80
	ij) treska tmavá (*Pollachius virens* nebo *Gadus virens*)	80
	k) treska jednoskvrnná	80
	l) treska bezvousá (*Merlangius merlangus*)	80
	m) makrely	80
	o) platýs velký	80
	p) zubatec obecný (*Dentex dentex*) a růžichy rodu *Pagelus*	80
	q) ostatní	80

Článek 4

1. Pro čerstvé citrony položky 08.02 ex C společného celního sazebníku se snížení cla uvedené v čl. 4 odst. 3 přílohy 6 dodatkového protokolu použije v případě, že kurzy zaznamenané na reprezentativních trzích Společenství na úrovni dovozce/velkoobchodník nebo na tuto úroveň převedené zůstávají pro dotyčný produkt rovny ceně uvedené v odstavci 4 nebo vyšší.

Ke kurzům uvedeným v prvním odstavci se přihlíží po celním odbavení a odečtení jiných dovozních poplatků než cel, přičemž se zohledňují poplatky stanovené pro výpočet vstupní ceny uvedené v nařízení (EHS) č. 1035/72.

Dotyčný produkt se v souladu s čl. 24 odst. 2 druhým pododstavcem třetí odrážkou nařízení (EHS) č. 1035/72 případně převede do I. třídy jakosti.

([1]) Úř. věst. L 20, 28.1.1976, s. 1.

2. Pro odečtení jiných dovozních poplatků než cel, které jsou uvedeny v čl. 24 odst. 3 třetí odrážce nařízení (EHS) č. 1035/72, pokud jsou ceny, jež členské státy sdělily Komisi, zatíženy těmito poplatky, vypočítá Komise částku, která má být odečtena tak, aby se zabránilo problémům, které by mohly případně nastat zatížením vstupních cen těmito poplatky v závislosti na původu dotyčných produktů. V takovém případě se při výpočtu přihlíží k průměrnému zatížení odpovídajícímu aritmetickému průměru mezi nejnižším a nejvyšším zatížením.

3. Ve smyslu odstavce 1 se reprezentativními trhy Společenství rozumějí trhy využívané k zaznamenávání kurzů, na základě kterých se vypočítává vstupní cena uvedená v nařízení (EHS) č. 1035/72.

4. Cena uvedená v odstavci 1 se rovná referenční ceně platné během dotyčného období, zvýšené o zatížení clem uplatňovaným v případě dovozů ze třetích zemí a o paušální částku ve výši 1,20 zúčtovacích jednotek na 100 kg.

5. Pokud kurzy uvedené v odstavci 1 po celním odbavení a po odečtení jiných dovozních poplatků než cel zůstávají na reprezentativních trzích Společenství s nejnižšími kurzy během tří po sobě jdoucích tržních dnech nižší než cena uvedená v odstavci 4, uplatní se v případě dotyčného produktu clo pro třetí země platné ke dni dovozu.

Tento režim se použije až do doby, kdy tytéž kurzy zůstanou na reprezentativních trzích Společenství s nejnižšími kurzy během tří po sobě jdoucích tržních dní rovny ceně uvedené v odstavci 4 nebo vyšší.

6. Komise na základě kurzů, které jsou zaznamenávány na reprezentativních trzích Společenství a které sdělují členské státy, pravidelně sleduje vývoj cen a zjišťuje úrovně uvedené v odstavci 5.

Pro účely uplatnění vyrovnávacích poplatků pro ovoce a zeleninu se postupem podle nařízení (EHS) č. 1035/72 přijmou nezbytná opatření.

7. Články 23 až 28 nařízení (EHS) č. 1035/72 se použijí i nadále.

Článek 5

1. Následující produkty pocházející z Turecka je povoleno dovážet do Společenství s valorickým clem 2,5 % v rámci roční celní kvóty Společenství 25 000 tun.

Číslo společného celní sazebníku	Popis zboží
08.05	Skořápkové ovoce (jiné než čísla 08.01), čerstvé nebo suché, též bez skořápky nebo vyloupané: ex G. ostatní: — lískové ořechy

2. V případě, že se odstavec 1 neuplatňuje po celý kalendářní rok, je kvóta otevřena *pro rata temporis*.

Článek 6

Dávky vybírané z dovozu pšenice tvrdé položky 10.01 B a lesknice kanárské položky 10.07 ex D společného celního sazebníku do Společenství, které byly vypěstovány v Turecku a z této země přímo dopraveny do Společenství, jsou dávky vypočítané podle článku 13 nařízení (EHS) č. 2727/75 a snížené o 0,50 zúčtovací jednotky za tunu.

Článek 7

1. Dávka vybíraná z dovozu žita čísla 10.02 společného celního sazebníku do Společenství, které bylo vypěstováno v Turecku a z této země přímo dopraveno do Společenství, je dávka vypočítaná podle článku 13 nařízení (EHS) č. 2727/75 a snížená o částku rovnající se zvláštnímu poplatku, který Turecko vybírá při vývozu tohoto produktu a který nesmí být vyšší než 8 zúčtovacích jednotek za tunu.

2. Odstavec 1 se vztahuje na všechny dovozy, u kterých dovozce prokáže, že vývozce zaplatil zvláštní poplatek ve výši, která nepřesahuje dávku stanovenou v souladu s článkem 13 nařízení (EHS) č. 2727/75 uplatňovanou při dovozu žita do Společenství, ani 8 zúčtovacích jednotek za tunu.

Článek 8

Pevná složka vybíraná z dovozu níže uvedených produktů pocházejících z Turecka do Společenství se snižuje o 50 %.

Číslo společného celní sazebníku	Popis zboží
11.07	A) Slad, též pražený: Nepražený II. ostatní i) ve formě mouky B) pražený

Článek 9

1. Jestliže Turecko uplatňuje zvláštní poplatek při vývozu nerafinovaného olivového oleje položky 15.07 A II společného celního sazebníku, který byl zcela získán v Turecku a z této země přímo dopraven do Společenství, sníží se dávka podle článku 13 nařízení Rady č. 136/66/EHS ze dne 22. září 1966 o zřízení společné organizace trhu s oleji a tuky [1], naposledy pozměněného nařízením (EHS) č. 1707/73 [2], nebo případně dávky stanovené prostřednictvím veřejného nabídkového řízení podle nařízení (EHS) č. 2843/76 [3] o:

a) 0,50 zúčtovacích jednotek za 100 kilogramů;

b) částku rovnající se zvláštnímu poplatku, který Turecko vybírá při vývozu tohoto oleje, maximálně ve výši 9 zúčtovacích jednotek za 100 kilogramů, přičemž až do 31. října 1977 se tato částka zvyšuje o 9 zúčtovacích jednotek za 100 kilogramů.

2. Režim uvedený v odstavci 1 se vztahuje na všechny dovozy olivového oleje, u kterých dovozce prokáže, že se zvláštní poplatek při vývozu stanovený ve výše uvedeném odstavci odrazil v dovozní ceně.

3. Jestliže Turecko neuplatňuje zvláštní poplatek při vývozu olivového oleje uvedený v odstavci 1, sníží se dávka uvedená v článku 13 nařízení Rady č. 1636/66/EHS nebo případně dávka stanovená prostřednictvím veřejného nabídkového řízení podle nařízení (EHS) č. 2843/76 o 0,50 zúčtovacích jednotek za 100 kg.

Článek 10

1. Aniž by tím byl dotčen výběr pohyblivé složky, snižuje se pevná složka dávky při dovozu olivového oleje položky 15.07 A společného celního sazebníku, který byl rafinován a zcela získán v Turecku a z této země přímo dopraven do Společenství, o 80 %.

2. Dávku uvedenou v odstavci 1 stanovuje Komise.

Článek 11

1. V případě přípravků a konzerv ze sardelí položky 16.04 D společného celního sazebníku, které pocházejí z Turecka, se clo z dovozu do Společenství snižuje o 40 % za podmínky, že budou dodrženy minimální ceny v souladu s ustanoveními následujících odstavců.

2. Až do 30. června 1978 se za minimální ceny uvedené v odstavci 1 považují ceny uvedené v příloze IV. Ceny pro období, které začíná 1. července 1978, nesmí být nižší než ceny uvedené ve výše uvedené příloze, aktualizované výměnou dopisů mezi smluvními stranami za účelem zohlednění vývoje cen dotyčných produktů.

3. Od 1. července 1979 se minimální ceny uvedené v odstavci 1 budou každý rok dojednávat výměnou dopisů mezi smluvními stranami.

4. Snížení cla uvedené v odstavci 1 je použitelné pouze od data, které se stanoví ve výměnách dopisů obsahujících technická prováděcí pravidla k tomuto článku, a po dobu zde určenou.

Článek 12

1. Pod podmínkou, že budou dodrženy podmínky stanovené výměnou dopisů, se v případě níže uvedených produktů pocházejících z Turecka clo z dovozu do Společenství snižuje v této míře:

Číslo společného celní sazebníku	Popis zboží	Míra snížení (%)
20.02	Zelenina, upravená nebo konzervovaná jinak než octem nebo kyselinou octovou: ex C. rajčata: — rajčatový koncentrát	30

2. Snížení cla uvedené v odstavci 1 je použitelné pouze od data, které se stanoví ve výměnách dopisů, jež mají smluvní strany každý rok uzavřít za účelem stanovení podmínek a prováděcích pravidel, a po dobu zde určenou.

[1] Úř. věst. 172, 30.9.1966, s. 3025/66.
[2] Úř. věst. L 175, 29.6.1973, s. 5.
[3] Úř. věst. L 327, 26.11.1976, s. 4.

Článek 13

V případě níže uvedených produktů pocházejících z Turecka se clo z dovozu do Společenství snižuje o 30 % v limitu roční celní kvóty Společenství 90 tun.

Číslo společného celní sazebníku	Popis zboží
20.06	Ovoce, jinak upravené nebo konzervované, též s přídavkem cukru nebo alkoholu: B. ostatní: II. s přídavkem cukru, c) v bezprostředním obalu o čistém obsahu: 1. nejméně 4,5 kg: ex aa) meruňky: — meruňková dřeň

Článek 14

V případě potřeby se přijmou prováděcí pravidla k tomuto nařízení postupem podle článku 26 nařízení (EHS) č. 2727/75 nebo podle okolností v souladu s odpovídajícími články ostatních nařízení o společné organizaci zemědělských trhů.

Článek 15

1. Zrušuje se:

— nařízení Rady (EHS) č. 1233/71 ze dne 7. června 1971 o dovozu citrusových plodů z Turecka ([1]),

— nařízení Rady (EHS) č. 1235/71 ze dne 7. června 1971 o dovozu olivového oleje z Turecka ([2]),

— nařízení Rady (EHS) č. 2754/75 ze dne 29. října 1975 o dovozu některých obilovin z Turecka ([3]),

— nařízení Rady (EHS) č. 2755/75 ze dne 29. října 1975 o dovozu některých zemědělských produktů pocházejících z Turecka do Společenství ([4]),

— nařízení Rady (EHS) č. 113/76 ze dne 19. ledna 1976 o dovozu produktů rybolovu pocházejících z Turecka do Společenství ([5]).

2. Odkazy na nařízení zrušená na základě 1 se považují za odkazy na toto nařízení.

Citace a odkazy na články uvedených nařízení se čtou v souladu se srovnávací tabulkou uvedenou v příloze V.

Článek 16

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. července 1977.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. května 1977.

Za Radu

předseda

J. SILKIN

([1]) Úř. věst. L 130, 16.6.1971, s. 51.
([2]) Úř. věst. L 130, 16.6.1971, s. 55.
([3]) Úř. věst. L 281, 1.11.1975, s. 95.
([4]) Úř. věst. L 281, 1.11.1975, s. 97.
([5]) Úř. věst. L 20, 28.1.1976, s. 55.

PŘÍLOHA I

Číslo společného celní sazebníku	Popis zboží	Míra snížení (%)
01.01	Koně, osli, mulové a mezci, živí:	
	A. koně	
	ex II. jateční [a]	80
02.01	Maso a požívatelné droby zvířat čísel 01.01. až 01.04 včetně, čerstvé, chlazené nebo zmrazené	
	A. maso	
	ex I. koňské, oslí a z mul:	
	— koňské	80
03.01	Čerstvé ryby (živé nebo mrtvé), chlazené nebo zmrazené:	
	A. sladkovodní	
	II. úhoři	70
	B. mořské	
	I. celé, bez hlav nebo porcované	
	c) tuňáci	100
03.02	Ryby sušené, solené nebo ve slaném nálevu; uzené ryby, též vařené před nebo během uzení	60
03.03	Korýši a měkkýši, též bez krunýřů nebo skořápek, čerství (živí nebo mrtví), chlazení, zmrazení, sušení, solení nebo ve slaném nálevu; korýši v krunýřích, vaření ve vodě:	
	A. korýši:	
	I. langusty	100
	II. humři (*Homarus sp.p.*)	100
	III. krabi	100
	IV. krevety a garnáti	100
	B. měkkýši:	
	IV. ostatní	60
06.01	Cibule, hlízy, kořenové hlízy, stonkové hlízy, výběžkaté oddenky a oddenky, ve vegetativním klidu, ve vegetaci nebo v květu:	
	B. ve vegetaci nebo v klidu	50

[a] Na zařazení do této podpoložky se vztahují podmínky stanovené příslušnými orgány.

Číslo společného celní sazebníku	Popis zboží	Míra snížení (%)
07.01	Zelenina, čerstvá nebo chlazená:	
	E. mangold a kardy	60
	F. luštěniny, též vyluštěné	
	II. fazole:	
	ex a) od 1. října do 30. června:	
	— od 1. listopadu do 30. dubna	60
	ex III. ostatní:	
	— bob (*Vicia faba major* L.), od 1. července do 30. dubna	60
	ex H. cibule, šalotka a česnek:	
	— cibule, od 15. února do 15. května	60
	N. olivy:	
	I. k jiným účelům než pro výrobu oleje [a]	60
	O. kapary:	60
	ex T. ostatní:	
	— lilek, od 15. ledna do 30. dubna	60
	— tykve a tykvičky, od 15. prosince do konce února	60
	— celer bulvový, od 1. ledna do 30. dubna	50
	— petržel	60
07.03	Zelenina prozatímně konzervovaná ve slané vodě, v sířené vodě nebo přidáním jiných konzervačních látek, avšak v tomto stavu nevhodná k okamžité spotřebě:	
	A. olivy	
	I. k jiným účelům než pro výrobu oleje [a]	60
	B. kapary:	60
07.04	Zelenina sušená, dehydratovaná nebo odpařená, též rozřezaná na kousky nebo plátky, rozdrcená nebo v prášku, avšak jinak neupravovaná:	
	A. cibule	162/3
	ex B. ostatní:	
	— česnek	121/2
07.05	Luštěniny sušené, vyluštěné, též loupané nebo půlené:	
	A. k setí:	
	ex I. hrách, včetně cizrny a fazolí:	
	— hrách	60
	II. čočka	80
	ex III. ostatní:	
	— bob a koňský bob	60

[a] Na zařazení do této podpoložky se vztahují podmínky stanovené příslušnými orgány.

Číslo společného celní sazebníku	Popis zboží	Míra snížení (%)
08.02	Citrusové plody, čerstvé nebo sušené:	
	ex A. pomeranče:	
	— čerstvé	60
	ex B. mandarinky (včetně druhu tangerin a satsuma); klementinky, wilkingy a podobné hybridy citrusů:	
	— čerstvé	60
	D. grapefruity	80
08.03	Fíky, čerstvé nebo sušené:	
	A. čerstvé	60
08.04	Vinné hrozny, čerstvé nebo sušené:	
	A. čerstvé	
	I. stolní hrozny	
	ex a) od 1. listopadu do 14. července	
	— od 15. listopadu do 30. dubna	60
08.05	Skořápkové ovoce (jiné než čísla 08.01), čerstvé nebo suché, též bez skořápky nebo vyloupané:	
	D. pistácie	60
	E. pekanové ořechy	60
	ex G. ostatní:	
	— piniové oříšky	60
08.06	Jablka, hrušky a kdoule, čerstvé:	
	C. kdoule	60
08.07	Peckové ovoce, čerstvé:	
	D. švestky	
	ex II. od 1. října do 30. června	
	— od 1. května do 15. června	60
ex 08.09	Ostatní čerstvé ovoce:	
	— melouny, od 1. listopadu do 31. května	50
	— vodní melouny, od 1. dubna do 15. června	50
08.09	Sušené ovoce (jiné než čísel 08.01 až 08.05 včetně):	
	A. meruňky	75
	B. broskve, včetně nektarinek	60
	D. jablka a hrušky	60
	E. papáje	60
	F. směsi sušeného ovoce	
	I. bez švestek	60
	G. ostatní	60

Číslo společného celní sazebníku	Popis zboží	Míra snížení (%)
12.03	Semena, plody a výtrusy k setí:	
	A. řepná semena [a]	30
	B. semena pícnin:	
	ex I. semena kostřavy luční (*Festuca pratensis*); vikve; semena druhů Poa (*Poa palustris*, *Poa trivialis*, *Poa pratensis*); semena jílku (*Lolium perenne*, *Lolium multiflorum*); semena bojínku (*Phleum pratense*); semena kostřavy červená (*Festuca rubra*); semena srhy (*Dactylis glomerata*); semena psinečku (*Agrostis*):	
	— semena vikve [b]	50
16.04	Přípravky a konzervy z ryb, včetně kaviáru a kaviárových náhražek z rybích jiker:	
	ex F. pelamidy (*Sarda* spp.), makrely a sardele:	
	— pelamidy (*Sarda* spp.) a makrely	16
16.05	Korýši a měkkýši, upravení nebo v konzervách	60
20.01	Zelenina a ovoce, upravené nebo konzervované octem nebo kyselinou octovou, též se solí, kořením, hořčicí nebo cukrem:	
	ex B. ostatní:	
	— kromě okurek	60
20.02	Zelenina, upravená nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou:	
	ex C. rajčata:	
	— rajčata loupaná	30
	D. chřest	20
	F. kapary a olivy	70
	G. hrách a zelené fazolky	20
	ex H. ostatní, včetně směsí	
	— kromě mrkve a zeleninových směsí	60
	— mrkev kromě zeleninových směsí	20
	— směs „Türlü“ složená ze zelených fazolek, lilku, tykve a různé jiné zeleniny	50
20.05	Džemy, želé, marmelády, ovocné pomazánky, upravené vařením, též s přídavkem cukru:	
	C. ostatní:	
	ex III. ostatní:	
	— pomazánky z fíků	60

[a] Tato koncese se týká pouze osiv, která jsou v souladu s ustanoveními směrnic o uvádění osiva a sadby na trh.
[b] Tato koncese se týká pouze obchodních osiv ve smyslu čl. 2 písm. D) směrnice 66/401/EHS ze dne 14. června 1966 (Úř. věst. č. 125, 11. 7. 1966).

Číslo společného celní sazebníku	Popis zboží	Míra snížení (%)
20.06	Ovoce, jinak upravené nebo konzervované, též s přídavkem cukru nebo alkoholu:	
	A. ořechy (včetně podzemnice olejné), pražené:	60
	B. ostatní:	
	II. bez přídavku alkoholu:	
	a) s přídavkem cukru, v bezprostředním obalu o čistém obsahu vyšším než 1 kg:	
	2. grapefruity – segmenty	80
	7. broskve a meruňky:	
	ex aa) o obsahu cukru vyšším než 13 % hmotnostních	
	— meruňky	20
	ex bb) ostatní:	
	— meruňky	20
	ex 8. ostatní ovoce:	
	— grapefruity	80
	b) s přídavkem cukru, ve bezprostředním obalu o čistém obsahu nejvýše1 kg:	
	2. grapefruity – segmenty	80
	ex 8. ostatní ovoce:	
	— grapefruity	80
	c) bez přídavku cukru, v bezprostředním obalu o čistém obsahu:	
	1. nejméně 4,5 kg:	
	ex aa) meruňky:	
	— meruňky půlené	20
	ex dd) ostatní ovoce:	
	— grapefruity	20
	2. méně než 4,5 kg:	
	ex bb) ostatní ovoce a ovocné směsi:	
	— grapefruity	80
20.07	Ovocné šťávy (včetně hroznového moštu) a zeleninové šťávy, nezkvašené, bez přídavku alkoholu, též s přídavkem cukru:	
	A. o hustotě vyšší než 1,33 při 15 °C:	
	III. ostatní:	
	ex a) v hodnotě vyšší než 30 zúčtovacích jednotek za 100 kg čisté hmotnosti	
	— grapefruitová šťáva	70
	ex b) v hodnotě nejvýše 30 zúčtovacích jednotek za 100 kg čisté hmotnosti	
	— grapefruitová šťáva	70

Číslo společného celní sazebníku	Popis zboží	Míra snížení (%)
	B. o hustotě nejvýše1,33 při 15 °C:	
	II. ostatní:	
	a) v hodnotě vyšší než 30 zúčtovacích jednotek za 100 kg čisté hmotnosti	
	2. grapefruitová šťáva	70
	b) v hodnotě nejvýše 30 zúčtovacích jednotek za 100 kg čisté hmotnosti	70
	2. grapefruitová šťáva	70

PŘÍLOHA II

Minimální zbytková cla, která mohou být uplatněna podle čl. 1 odst. 2

I. DÁNSKO

Číslo dánského celního sazebníku	Popis zboží	Celní sazba k 1.1.1977
1	2	3
08.02	Citrusové plody, čerstvé nebo sušené:	
	A. pomeranče:	
	I. pomeranče sladké, čerstvé:	
	a) od 1. do 30. dubna	2,6 %
	b) od 1. do 15. května	1,2 %
	c) od 16. května do 15. října	0,8 %
	d) od 16. října na 31. března	4 %
	II. ostatní:	
	ex a) od 1. dubna do 15. října:	
	— čerstvé	3 %
	ex b) od 16. října do 31. března:	
	— čerstvé	4 %
	ex B. mandarinky (včetně druhů tangerin a satsuma); klementinky, wilkingy a podobné hybridy citrusů:	
	I. čerstvé	4 %

II. IRSKO

Číslo irského celního sazebníku	Popis zboží	Celní sazba k 1. 1. 1977
1	2	3
08.02	Citrusové plody, čerstvé nebo sušené:	
	A. pomeranče:	
	I. pomeranče sladké, čerstvé:	
	a) od 1. do 30. dubna	2,6 %
	b) od 1. do 15. května	1,2 %
	c) od 16. května do 15. října	0,8 %
	d) od 16. října na 31. března	4 %
	II. ostatní:	
	a) od 1. dubna do 15. října:	
	1. čerstvé	3 %
	ex b) od 16. října do 31. března:	
	1. čerstvé	4 %
	B. mandarinky (včetně druhů tangerin a satsuma); klementinky, wilkingy a podobné hybridy citrusů:	
	I. čerstvé	4 %

III. SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ

Číslo celního sazebníku Spojeného království	Popis zboží	Celní sazba k 1. 1. 1977
08.02	Citrusové plody, čerstvé nebo sušené:	
	ex A. pomeranče:	
	I. pomeranče sladké, čerstvé:	
	a) od 1. do 30. dubna	2,6 %, minimálně 0,688 £/100 kg
	b) od 1. do 15. května	1,2 %, minimálně 0,688 £/100 kg
	c) od 16. května do 15. října	0,8 %, minimálně 0,688 £/100 kg
	d) od 16. října na 31. března	
	1. od 16. října do 30. listopadu	4 %, minimálně 0,688 £/100 kg
	2. od 1. prosince do 31. března	4,4 %
	II. ostatní:	
	a) od 1. dubna do 15. října:	
	1. čerstvé	3 %, minimálně 0,688 £/100 kg
	b) od 16. října do 31. března:	
	1. čerstvé	
	aa) od 16. října do 30. listopadu	4 %, minimálně 0,688 £/100 kg
	bb) od 1. prosince do 31. března	4,4 %
	B. mandarinky (včetně druhů tangerin a satsuma); klementinky, wilkingy a podobné hybridy citrusů:	
	I. čerstvé	
	a) od 1. dubna do 30. listopadu	4 %, minimálně 0,688 £/100 kg
	b) od 1. prosince do 31. března	4,4 %

PŘÍLOHA III

Číslo společného celní sazebníku	Popis zboží	Míra snížení (%)
19.03	Těstoviny	75
21.07	Potravinové přípravky, jinde neuvedené ani nezahrnuté:	
	A. obiloviny ve formě zrn nebo vloček, předvařené nebo jinak upravené	50
	E. sýrové fondue	50
	F. ostatní:	
	ex I b) 2 cc)	
	ex I c) 2 cc) — kukuřičná zrna drcená, vařená pod tlakem ve vodě, s přídavkem sladového extraktu, cukru nebo soli a sušená, používaná jako surovina pro výrobu corn-flakes a podobných přípravků	50
	ex I a) 2 bb)	
	ex I a) 2 cc) — výrobky nazývané „pšeničný Bulgur“ obsahující částečně oloupaná a hrubě drcená zrna a malé množství celých zrn, která byla tepelně upravena	50
	ex I a) 2 aa)	
	ex I a) 2 bb)	
	ex I b) 2 aa)	
	ex I b) 2 bb) — batáty (sladké brambory) pro lidskou spotřebu, upravené nebo konzervované jinak než cukrem nebo sirupem	50
	ex I e) 1	
	ex I e) 2	
	ex I f) — potravinové přípravky obsahující přírodní med obohacený mateří kašičkou	50

PŘÍLOHA IV

(Do 30. června 1978)

Tvary		Vysušená hmotnost		Polohrubá hmotnost	Objem	Koeficienty	Minimální ceny včetně cla (v zúčtovacích jednotkách za karton o 100 krabičkách)	
Obchodní označení	Celková výška (mm)	unce	g	g	cm^3	Společenství: u olivového oleje	Společenství: u ostatních obalových prostředků	
Pravoúhlé dno								
1/10 club	20	2	56	95	53	0,60	11,70	10,80
1/8 club	25	2 3/4	80	120	75	0,70	13,65	12,60
1/4 snížený	18	2 5/8	74	130	73	0,77	15,02	13,86
2/8 club	30	3 1/4	90	140	93	0,80	15,60	14,40
1/4 speciál	25	3 1/4	90	140	90	0,85	16,58	15,30
1/4 nízký	24	3 3/8	95	145	96	0,90	17,55	16,20
1/4 club	30	4 3/8	125	190	125			
1/4 P 25				176	125			
						1,00		
1/4 běžný	22	3 3/4	105	180	106		19,50	18,00
1/4 (club 30)				188	130			
1/4 běžný	24	4 3/8	125	195	125	1,10	21,45	19,80
1/4 běžný	30	5 1/4	150	240	169			
1/4 club	40	6 1/4	175	250	178	1,30	25,35	23,40
1/4 P 30				250	187			
1/4 americký	30	7	200	300	207	1,60	31,20	28,80
1/4 běžný	40	9 1/4	260	326	250			
1/4 P				337	250	1,80	35,10	32,40
1/4 club dl.	40	8 3/4	248	320	241			
1/4 nízký	30	9 1/4	260	370	245	2,20	42,90	39,60
1/4 běžný dl.	40	11 1/2	325	423	313	2,50	48,75	45,00
1/4 běžný	48	11	310	390	297	2,60	50,70	46,80
1/2 vysoký	40	11 1/2	325	460	330			
						2,70	52,65	48,60
1/2 P				476	375			
1/1				902	750			
						4,65	90,68	83,70
4/8	80	27 1/2	780	950	771			
Oválné dno								
1/2 ovál	40	15	425	555	452	3,40	66,30	61,20

(Od 1. července 1978 do 30. června 1979)

Tvary		Vysušená hmotnost		Polohrubá hmotnost	Objem	Koeficienty		Minimální ceny včetně cla (v zúčtovacích jednotkách za karton o 100 krabičkách)
						Společenství		
Obchodní označení	Celková výška (mm)	unce	g	g	cm³	u olivového oleje	u ostatních obalových prostředků	
Pravoúhlé dno								
1/10 club	20	2	56	95	53	0,60	12,30	11,40
1/8 club	25	2 3/4	80	120	75	0,70	14,35	13,30
1/4 snížený	18	2 5/8	74	130	73	0,77	15,79	14,63
2/8 club	30	3 1/4	90	140	93	0,80	16,40	15,20
1/4 speciál	25	3 1/4	90	140	90	0,85	17,43	16,15
1/4 nízký	24	3 3/8	95	145	96	0,90	18,45	17,10
1/4 club	30	4 3/8	125	190	125			
1/4 P 25				176	125			
						1,00		
1/4 běžný	22	3 3/4	105	180	106		20,50	19,00
1/4 (club 30)				188	130			
1/4 běžný	24	4 3/8	125	195	125	1,10	22,55	20,90
1/4 běžný	30	5 1/4	150	240	169			
1/4 club	40	6 1/4	175	250	178	1,30	26,65	24,70
1/4 P 30				250	187			
1/4 americký	30	7	200	300	207	1,60	32,80	30,40
1/4 běžný	40	9 1/4	260	326	250			
1/4 P				337	250	1,80	36,90	34,20
1/4 club dl.	40	8 3/4	248	320	241			
1/4 nízký	30	9 1/4	260	370	245	2,20	45,10	41,80
1/4 běžný dl.	40	11 1/2	325	423	313	2,50	51,25	47,50
1/4 běžný	48	11	310	390	297	2,60	53,30	49,40
1/2 vysoký	40	11 1/2	325	460	330			
						2,70		
1/2 P				476	375		55,35	51,30
1/1				902	750			
						4,65		
4/8	80	27 1/2	780	950	771		95,33	88,35
Oválné dno								
1/2 ovál	40	15	425	555	452	3,40	69,70	64,60

PŘÍLOHA V

SROVNÁVACÍ TABULKA

Nařízení (EHS) č. 1233/71	**Toto nařízení**
článek	*článek*
1	čl. 4 odst. 1 (1)
čl. 2 odst. 1	čl. 4 odst. 1
čl. 2 odst. 2 první pododstavec	čl. 4 odst. 2
čl. 2 odst. 2 druhý pododstavec	14
čl. 2 odst. 3	čl. 4 odst. 3
3	čl. 4 odst. 4
4	čl. 4 odst. 5
5	čl. 4 odst. 6
6	čl. 4 odst. 7

Nařízení (EHS) č. 2754/75	**Toto nařízení**
článek	*článek*
1	6
2	čl. 7 odst. 1
3	čl. 7 odst. 2
4	14

Nařízení (EHS) č. 2755/75	**Toto nařízení**
článek	*článek*
2	8
3	2
4	5 (2)
příloha II	příloha II

Nařízení (EHS) č. 2754/75	**Toto nařízení**
článek	*článek*
1	čl. 1 odst. 1 a příloha I (3)

(1) Pouze pro citrony položky 08.02 ex C společného celního sazebníku.
(2) Tato shoda platí pouze množství 21 700 tun zboží položky ex 08.05 C společného celního sazebníku.
(3) Tato shoda platí pouze pro zboží uvedené v odpovídajícím článku zrušeného nařízení.